

NUMMER 2 / 2023

# Dit is Diest

magazine  
voor wie  
Nederlands  
studeert

HALEH SPREEKT MET SCHRIJFSTER  
AYAN MOHAMUD YUSUF

**'Als een deur sluit,  
gaat een andere  
deur open.'**

+ babbelen in de bibliotheek & samen wandelen

# Hoe oefen jij je Nederlands?

Op school leer je heel veel, maar het is belangrijk om ook na de schooluren Nederlands te spreken, luisteren, lezen en schrijven. Hoe doen zij dat?

**SARTOR INSTALLEERT ZONNEPANELEN. HIJ KOMT UIT IRAN EN LEERDE NEDERLANDS BIJ LIGO.**

'Ik spreek Nederlands met mijn collega's op het werk en ik heb veel nieuwe woorden van hen geleerd. Ik kijk ook graag naar Vlaamse sport- en voetbalprogramma's op televisie.'



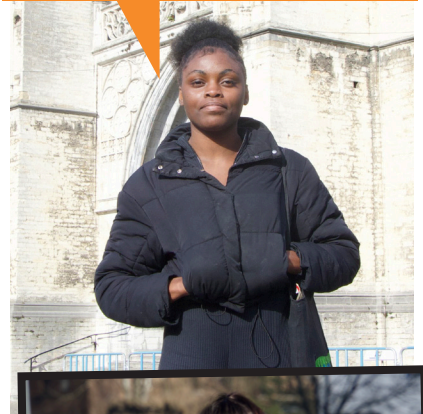
**BAHAA UIT PALESTINA WOONT IN KORTENAKEN. HIJ STUDEERT NEDERLANDS IN HET CVO.**

's Avonds kijk ik samen met mijn vrouw naar series op tv. Zo oefen ik luisteren. Ik probeer ook met mijn sociaal assistent en de juf van mijn dochter in het Nederlands te praten. Vroeger sprak ik met hen Engels, maar nu niet meer.'



**GRACE KOMT UIT IVOORKUST EN GAAT NAAR DE ONTHAALKLAS VOOR ANDERSTALIGE NIEUWKOMERS (OKAN) VAN KSD.**

'Elke zaterdag ga ik met mijn zus naar de dansclub en daar praat ik Nederlands met de andere mensen en de leraars. Ik kijk op televisie naar kinderprogramma's, want de taal is gemakkelijk en zo kan ik veel leren.'



**DE SOMALIËR OSMAN WOONT IN DIEST EN STUDEERT BIJ LIGO.**

'Ik heb Belgische vrienden. We gaan veel uit en spreken dan Nederlands met elkaar. Als het moeilijk voor me is, spreken we wel Engels. Ik kijk ook naar het nieuws op de tv.'



**AYSHAN UIT AZERBEIDZJAN ZAT 1,5 JAAR IN DE OKAN-KLAS EN NU ZIT ZE IN HET TWEDE MIDDELBAAR ECONOMIE EN ORGANISATIE.**

'Ik praat altijd Nederlands met mijn vrienden. Ik kijk graag naar Netflix-films en ik lees dan de ondertitels in het Nederlands.'



**DE SYRISCHE MAISA WOONT 6 MAANDEN IN DIEST EN STUDEERT NEDERLANDS IN HET CVO.**

's Morgens noteer ik - in het Nederlands - in mijn agenda wat ik die dag moet doen. 's Avonds schrijf ik - in het perfectum en imperfectum - wat ik tijdens mijn dag gedaan heb. Dit helpt me om de verba te oefenen. Ik lees ook in de schoolboeken van mijn kinderen.'



BERT HUYSENTRUYT

### 🎵 25 MEI

#### CONCERT VOOR CURSISTEN NEDERLANDS

Twee Vlaamse muzikanten maken al tien jaar muziektheater voor mensen die Nederlands studeren. Nu komen ze naar Diest met muzikanten uit Polen, Irak en Burundi. Om 10u30 spelen ze in Den Amer *Wij!*, met muziek uit de hele wereld en liedjes in het Nederlands. De teksten worden geprojecteerd tijdens de show, dus je kan alles gemakkelijk begrijpen. Op de website van *Wij!* kan je vier liedjes downloaden om thuis te oefenen. Zien wij elkaar bij *Wij!*? **Info: [wijmakenmuziek.be](http://wijmakenmuziek.be)**

**TIP: Studeer je Nederlands in CVO Volt? Dan ga je misschien met je klas naar het concert. Vraag het aan je leraar!**

### 17 APRIL & 20 MEI

#### PRAATCAFÉ

Zoek je een leuke, gemakkelijke manier om Nederlands te oefenen? De cursisten Nederlands module 3.2 van CVO Volt organiseren twee praatcafés. Je kan babbelen, spelletjes spelen en samen iets drinken. Het is voor alle leeftijden, dus kinderen zijn ook welkom. Maandag 17 april is het praatcafé van 17u30 tot 20u in CVO Volt. Zaterdag 20 mei kan je tussen 15u en 18u komen babbelen bij Nooi, dat is een bar in het centrum van Diest.

**Info: [tine.vandezande@cvovolt.be](mailto:tine.vandezande@cvovolt.be)**

### 3 TOT 5 APRIL

#### VAKANTIEKAMP VOOR KINDEREN

Spreken jouw kinderen nog niet zo goed Nederlands? Dan kunnen ze in de paasvakantie Nederlands oefenen en spelen tijdens *Taalbad*. Alle kinderen van de derde kleuterklas tot het zesde leerjaar zijn drie dagen welkom in Cultureel Centrum Begijnhof. De activiteiten starten om 9u30 en stoppen om 16u30. De kinderen moeten een lunch meenemen of 1 euro betalen voor (halal) warm eten. *Taalbad* is gratis, maar je moet wel inschrijven.

**Info: [diversiteit@diest.be](mailto:diversiteit@diest.be)**



FREEPIK.COM

### 🎬 22 & 23 APRIL

#### AFRIKA FILMFESTIVAL

Hou je van diversiteit, kijk je graag naar het leven van andere mensen, of ben je een fan van Afrikaanse films? Dan is dit zeker iets voor jou. Op 22 april kan je *Juwaa* zien. Dat is een film over een moeder en een zoon die elkaar tien jaar niet gezien hebben. De film start om 20u, maar ga zeker een uur vroeger, want eerst kan je naar een modeshow kijken. De volgende dag kan je om 14u naar *Wallay* gaan. Dat is een film over een Franse jongen van 13 jaar die op vakantie gaat bij zijn familie in Burkina Faso. Deze film is ook leuk voor kinderen vanaf tien jaar. Je kan tickets kopen aan de ingang.

**25 AFRIKA FILMFESTIVAL**  
WWW.AFRIKAFILMFESTIVAL.BE

CC BEGIIJNHOF, AULA GEERTRUI CORDEYS,  
INFIRMERIESTRAAT 2/N, 3290 DIEST

TICKETS €6,- / €5,- (55+, STUDENTEN, LERARENKAART) / €3,- (-26), WIGW-STATUUT

TICKETS TER PLAATSE TE VERKRIJGEN

diest info  
DROS

## BELGIË VOOR BEGINNERS

# 'Als een deur sluit, gaat een andere deur open.'



Haleh komt uit Iran en woont nu 1,5 jaar in Diest. Ze studeert Nederlands en werkt in Diest als vrijwilliger bij de organisatie Marodi. Daar leerde ze Ayan Mohamud Yusuf kennen. Ayan kwam 25 jaar geleden als vluchteling van Somalië naar België. Ze werkt nu voor de minister-president van Vlaanderen.

### **Haleh: 'Waarom ben je naar België gekomen?'**

Ayan: 'Ik woonde met mijn ouders, broers en zussen in Mogadishu, dat is de hoofdstad van Somalië. In 1991 begon de oorlog en moesten we vluchten. Ik ging eerst met mijn ouders naar de grens met Kenia, dan met mijn oudere zus naar Ethiopië. Mijn nonkel en zijn gezin gingen naar Europa. Omdat ik een ziekte heb aan mijn ogen, ben ik meegegaan. We hoopten hier een dokter te vinden die mij kon helpen. Mijn mama en papa bleven in Somalië. Ik was 17 jaar toen ik in België aankwam. Pas twee jaar later had ik weer contact met mijn ouders, via een brief. Toen ik 23 jaar was en een beetje geld had gespaard, ben ik hen gaan bezoeken in een kamp in Somalië. Mijn papa herkende me niet meer, we hadden elkaar 12 jaar niet gezien.'

### **Haleh: 'Je hebt drie jaar geleden een boek geschreven over je leven. Waarom wilde je dat doen?'**

Ayan: 'In de eerste plaats voor mezelf. Het was een manier om iets te doen met mijn emoties. Maar daarna wilde ik schrijven over mijn leven om kinderen te helpen en te inspireren. Het is normaal om pijn te hebben maar je moet ook hoop hebben. Focus op het goede,

focus op het kleine licht achter de wolken. Na regen komt zonneschijn. Ik ga ook graag spreken in scholen. Dan vertel ik mijn levensverhaal aan de kinderen en we praten over vluchtelingen, samenleven en racisme. Op het einde zeg ik altijd dat ze blij moeten zijn met de dingen die ze hebben. Hier kunnen de kinderen naar school gaan. Dat is iets om dankbaar voor te zijn.'

### **LEZEN & SCHRIJVEN**

#### **Haleh: 'Je hebt je boek geschreven in het Nederlands. Wat kan ik doen om mijn Nederlands te verbeteren?'**

Ayan: 'Je mag niet bang zijn om fouten te maken. Ik maak na 25 jaar in België nog altijd fouten maar dat is niet zo erg. Perfectie bestaat niet. Toen ik in België aankwam, kon ik niet lezen en schrijven. Dat moest ik eerst leren. Tijdens de dag ging ik naar school, 's avonds werkte ik in een restaurant. En later werkte ik en ging ik 's avonds naar de les Nederlands. Ik was altijd heel gemotiveerd om te studeren. Ik leer heel veel door te lezen. Wil je leren welke woorden met 'de' of 'het' zijn? Dan moet je veel boeken lezen. Of de gemakkelijke krant *Wablieft*. Die las ik toen ik hier pas was. Ik heb ook altijd vrijwilligerswerk gedaan en ik ging vroeger naar de karaté-les. Dat was goed voor mijn zelfvertrouwen, maar ook om de taal te leren.'

#### **Haleh: 'Jij hebt nu een interessante en goede job. Heb je tips voor mij om een goede job te vinden?'**

Ayan: 'Als je iets echt graag wil doen, moet je het proberen. Er zullen moeilijke momenten zijn maar



probeer positief te denken. Als een deur dichtgaat, gaat een andere deur open. Ik wilde graag hogere studies doen om bijvoorbeeld kinderpsychologe te worden. Maar ik had een ziekte aan mijn ogen en kon niet goed zien. Op school zeiden ze dat het te moeilijk was voor mij om te gaan studeren. Maar het was mijn droom om met kinderen te werken, dus moest ik dat op een andere manier doen. In 2010 ben ik daarom begonnen met Marodi, een organisatie die kinderen wil helpen. Ik vind het heel belangrijk dat kinderen naar school kunnen gaan. Daarom hebben we in Kenia een school gerenoveerd en in Somalië een school gebouwd.'

## BELGIË & VLAMINGEN

**Haleh: 'Ik woon nog niet zo lang in België. Wat kan ik doen om het land en de mensen beter te leren kennen?'**

Ayan: 'Jij en ik wonen nu in een nieuw land en onze toekomst is hier. Het is dus belangrijk om de Vlaamse cultuur beter te leren kennen. Ga naar buiten en zoek contact met mensen. Zo leer je wat het is om Vlaming te zijn.'

**Haleh: 'Ik vind dat Belgen een goed hart hebben en vriendelijk zijn.'**

Ayan: 'Dat klopt. De mensen zijn gesloten maar als je hen leert kennen, zijn het goede mensen. Tien procent van de mensen denkt negatief, maar ze roepen dikwijls harder dan de 90% mensen die positief denken. Maar we moeten ons focussen op de mensen met een goed hart.'

## VRIJE TIJD & VRIJWILLIGERSWERK

**Haleh: 'Wat doe je graag in je vrije tijd?'**

Ayan: 'Mensen helpen. Op woensdag werk ik niet, omdat ik dan kinderen help met hun huiswerk. Kinderen die gevlucht zijn, hebben veel vragen en problemen die niemand begrijpt. Als we klaar zijn met het schoolwerk, organiseren we met de vrijwilligers andere activiteiten of we praten met de kinderen over het leven, wie ze zijn en de Vlaamse cultuur. Jij bent een van onze vrijwilligers, Haleh, en de kinderen vinden jou ook heel leuk!'

**Haleh: 'Ik vind het ook heel leuk om te doen. En ik kan met hen mijn Nederlands oefenen, dus het is ook goed voor mij. Zijn er nog andere dingen die je graag doet?'**

Ayan: 'Ik hou van natuur en water. Mijn man en ik wonen in Diest en achter ons huis is de Demer. Ik zit graag bij de rivier om te kijken naar het water en naar de mensen die in een kano varen. Soms picknicken mijn man en ik daar of ik luister naar muziek en denk na over het leven. Ik heb in mijn leven een lange reis gemaakt in tijd en afstand. Ik heb veel moeilijke momenten gehad, veel problemen, veel pijn. Maar als ik dan denk aan de kinderen die ik heb geholpen en de liefde die ik van hen gekregen heb, voel ik mij de gelukkigste vrouw van de wereld.'

Het boek van Ayan heet *Op zoek naar vaste grond*. [www.marodi.be](http://www.marodi.be)

'Toen ik na 12 jaar mijn papa zag, herkende hij me niet.'

# BiBBabbels



‘Mijn dochters en ik komen zeker terug.’

Ik ben Mohammed Jendeya. In Palestina was ik computeringenieur. Ik woon nog maar tien maanden in België. Voor een goede job hier moet ik goed Nederlands praten. In CVO Volt studeer ik Nederlands, module 1.2, maar dat is niet genoeg voor mij. Op school vertelde de lerares over BiBBabbels, een praatcafé in de bibliotheek van Diest. Dat wilde ik proberen!

## KENNISMAKING

Toen ik binnenkwam in de bibliotheek, zaten er al veel mensen aan de tafels. Het waren mensen uit Syrië, Oekraïne, Portugal, Polen en Roemenië. Sommigen spreken nog maar een beetje Nederlands, anderen al heel goed. Eerst hebben we kennisgemaakt met elkaar en met de vrijwilligers. Bij BiBBabbels zijn vijf vrijwilligers die heel vriendelijk zijn. Ze helpen om Nederlands te oefenen. Aan onze tafel zat vrijwilliger Stefan. Ik vertelde hem dat ik ook vrijwilligerswerk doe: ik help oude mensen in een woonzorgcentrum.

## ACTIVITEITEN

Na de kennismaking hebben wij met kaartjes gespeeld. Op de kaartjes stonden foto's van dingen. We hebben over die dingen gesproken. Aan een andere tafel naaiden een paar vrouwen

en ondertussen spraken ze Nederlands met elkaar. Er waren ook vrijwilligers die met kinderen werkten. Ze leerden aan de kinderen de namen van kleuren, dieren en groenten in het Nederlands. Met de grote kinderen lazen ze boeken.

## WAT HEB IK GELEERD

Iedereen leert hier iets nieuws. Soms is het een woord, soms een zin. Stefan leerde me om correcte zinnen te maken en de woorden correct uit te spreken. Met vrijwilligster Aldevina leerde ik praten over de seizoenen, werk en geld. Het beste van alles is dat er veel nieuwe mensen zijn om mee te praten. Voor mensen die Nederlands leren, is BibBabbels een goede activiteit. Mijn dochters en ik komen zeker terug!

## WIL JE OOK NEDERLANDS OEFENEN?

Elke zaterdag van 10u tot 12u ben je welkom in de bibliotheek van Diest (Grauwzustersstraat 10). Ouders met kinderen kunnen hun kinderen meenemen want er zijn ook activiteiten voor kinderen. BiBBabbels is gratis.



Wij zijn Aytac en Fatou. Wij studeren Nederlands en wandelen graag. We organiseren in de maand mei twee wandelingen in Diest. Zo kunnen we nieuwe mensen leren kennen, Nederlands oefenen en natuurlijk ook plezier hebben. Kom jij met ons mee?



© Toerisme Vlaams-Brabant



© Toerisme Vlaams-Brabant · Lander Loeckx

### 5 MEI NATUURWANDELING

Aytac is vandaag jarig en ze wandelt graag in de natuur. Daarom gaan we naar het natuurgebied Webbekoms Broek. We vertrekken om **13u** aan het bezoekerscentrum (Omer Vanaudenhovelaan 48) en maken een wandeling van 4,7 kilometer. We stappen eerst langs de Demer, dat is de rivier in Diest. In het natuurgebied zien we natuurlijk veel planten, bloemen, bomen en vogels. Daarna wandelen we langs provinciedomein Halve Maan terug naar het bezoekerscentrum.

### 24 MEI STADSWANDELING

Diest is een Oranjestad. Waarom oranje? Vroeger waren de prinsen van Oranje-Nassau hier de baas. Wil je het centrum van Diest beter leren kennen, dan kan je samen met ons de Oranjewandeling volgen. We starten om **9u30** bij de kerk in het begijnhof. Dan wandelen we langs het park en de Grote Markt naar de citadel. Daarna gaan we door het historisch centrum en langs mooie gebouwen. Na vijf kilometer zijn we terug in het begijnhof.

#### WIL JE MEE WANDELEN?

WIJ WILLEN GRAAG WETEN HOEVEEL MENSEN MET ONS GAAN WANDELEN. STUUR DAAROM EEN E-MAIL NAAR [DIT.IS.DIEST@CVOVOLT.BE](mailto:dit.is.diest@cvovolt.be) OM JE IN TE SCHRIJVEN.

tip

Maak tijdens de wandeling foto's en doe mee aan onze fotowedstrijd. Kijk op pagina 8!

Fatou: 'Ik denk dat het heel leuk zal zijn, dus ik hoop dat veel mensen met ons meegaan!'

## Zien in Diest

### DE CITADEL

Als je in het centrum van Diest staat, kan je een heuvel zien. Daar staat de citadel. Dat is een militair gebouw uit 1856. Het moest de stad beschermen tegen de Nederlanders. Maar de Nederlanders kwamen niet en de citadel was dus niet nodig. In 1953 kwamen de parachutisten naar de citadel. Zij werkten hier tot 2011. Nu is de citadel leeg. Je kan elke eerste zondag van de maand gratis het Pegasus-museum bezoeken en je kan ook wandelen in het park rond de citadel.

“De citadel brengt me van het lawaai van de stad naar de rust van de natuur. Ik vind het heerlijk om daar foto's te maken.”

SARAH ALAZZAWI



“Ik woon in de buurt en ik ga heel vaak wandelen aan de citadel. Er staan mooie, oude gebouwen.”

OKSANA ORIDOROHA

“Voor mij is de citadel een plekje waar verleden en heden elkaar ontmoeten.”

PAULINA SZULECKA



VOOR DE VOLGENDE EDITIE VAN DIT IS DIEST  
ZOEKEN WE MOOIE FOTO'S VAN NATUURGEBIED  
WEBBEKOMS BROEK.  
WIL JE GRAAG JOUW FOTO ZIEN OP DEZE PAGINA?  
STUUR DAN JE BESTE FOTO'S (VOOR 7 MEI) NAAR  
DIT.IS.DIEST@CVOVOLT.BE. DE DRIE MOOISTE FOTO'S  
KOMEN IN HET MAGAZINE EN DE FOTOGRAFEN KRIJGEN  
EEN DOOSJE MET CHOCOLADE BEGIJNTJES!

Deze **Dit is Diest** is gemaakt in CVO Volt door Aytac Hüseynova, Benjamin Godesar, Caroline Julien (coverfoto), Fatou Sarr, Haleh Rostami, Paulina Szulecka, Sanaa Alsarraj, Sara Bosmans (coördinatie), Sarah Buyst (vormgeving).

V.U.: José Gonzalez, Hasseltsestraat 37, 3290 Diest

REAGEREN? [dit.is.diest@cvovolt.be](mailto:dit.is.diest@cvovolt.be)

**CVO VOLT**  
volwassenenonderwijs

**VLAAMS-  
BRABANT**

**diest** mijn stad

**Taal in Praktijk**  
Oefenkans Nederlands